

Ministère de l'Emploi et du Travail

Dépot de conventions collectives de travail, p. 13528.

Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 13541. — Justice militaire, p. 13541.

Ministère des Finances

Administration de la Trésorerie. Emprunt à lots 1983. Tirage n° 301 du 18 octobre 1983, p. 13542. — Administration des Douanes et Accises. Publications faites en exécution de l'article 10 de la loi générale sur les douanes et accises. Droits antidumping, p. 13542. — Modifications au Tarif des droits d'entrée, p. 13543. Préférences tarifaires généralisées, p. 13543. — Tarif Yougoslave, p. 13544. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 13544.

Ministrie van Tewerkstelling en Arbeid

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 13528.

Ministrie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 13541. — Militair Gerecht, bl. 13541.

Ministrie van Financiën

Administratie der Thesaurie. Lotterlening 1983. Loting nr. 301 van 18 oktober 1983, bl. 13542. — Administratie der Douane en Accijnen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van artikel 10 van de algemene wet inzake douane en accijnen. Anti-dumpingrechten, bl. 13542. — Wijzigingen aan het Tarief van invoerrechten, bl. 13543. — Algemene tariefspreferenties, bl. 13543. — Tarief Joegoslavië, bl. 13544. — Administratie van de BTW. Registratie en Domeinen. Vervreemding van ontoerende domeinen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 13544.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR, MINISTÈRE DE LA JUSTICE,
MINISTÈRE DES FINANCES, MINISTÈRE DES AFFAIRES
ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA
COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, MINISTÈRE DE LA
DÉFENSE NATIONALE ET MINISTÈRE DE LA SANTE
PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE**

F. 83 — 1785

6 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 1964 d'exécution de la loi portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés, notamment les articles 3, 18, et 41, § 2;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 1964, d'exécution de la loi portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés, modifié par les arrêtés royaux des 2 avril 1965, 12 novembre 1968, 17 septembre 1969, 26 mai 1971, 25 mai 1972, 27 mars 1973, 10 juillet 1974, 21 mars 1975, 21 mai 1976, 1er avril 1977, 17 octobre 1977, 22 juin 1978, 11 juillet 1979 et 1er avril 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 18 de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur de familles des militaires soldés, modifié par la loi du 13 juillet 1970, prescrit qu'un arrêté royal fixera et adaptera chaque année les conditions relatives aux revenus et les taux des indemnités, compte tenu des variations de l'indice des prix à la consommation survenues dans le courant de l'année; que les conditions relatives aux revenus, qui dans une large mesure influencent les dépenses, ne peuvent être fixées qu'au moment où les dépenses de l'année budgétaire antérieure sont arrêtées; que ledit arrêté royal, qui produit ses effets le 1er avril 1983, doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Affaires sociales, de

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN, MINISTERIE VAN JUSTITIE, MINISTERIE VAN FINANCIËN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 1785

6 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 1964 tot uitvoering van de wet houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1951, houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen, inzonderheid op de artikelen 3, 18 en 41, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 1964, tot uitvoering van de wet houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 april 1965, 12 november 1968, 17 september 1969, 26 mei 1971, 25 mei 1972, 27 maart 1973, 10 juli 1974, 21 maart 1975, 21 mei 1976, 1 april 1977, 17 oktober 1977, 22 juni 1978, 11 juli 1979 en 1 april 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 18 van de wet van 9 juli 1951 houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1970, bepaalt dat een koninklijk besluit ieder jaar de voorwaarden inzake de inkomsten en het bedrag der vergoedingen zal vaststellen en aanpassen, rekening houdend met de in de loop van het jaar voorgekomen schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijs; dat de voorwaarden inzake de inkomsten, die in aanzienlijke mate de uitgaven beïnvloeden slechts kunnen vastgesteld worden wanneer de uitgaven van het voorafgaande begrotingsjaar gekend zijn; dat het koninklijk besluit, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 1983, bijgevolg bij hoogdringendheid moet worden getroffen;

Op voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Sociale Zaken,

Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 17 janvier 1964, d'exécution de la loi portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés, modifié par les arrêtés royaux des 2 avril 1965, 12 novembre 1968, 17 septembre 1969, 26 mai 1971, 25 mai 1972, 27 mars 1973, 10 juillet 1974, 21 mars 1975, 21 mai 1976, 1er avril 1977, 17 octobre 1977, 22 juin 1978, 11 juillet 1979 et 1er avril 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. L'indemnité de milice prévue par la loi du 9 juillet 1951, modifiée par la loi du 13 juillet 1970, est accordée aux conditions de ressources et suivant les taux déterminés ci-après :

Ayants droit	Conditions de ressources	Taux mensuel
	Montant net annuel des ressources de l'ayant droit, augmentées de celles de son conjoint et de celles du militaire, à l'exclusion de la solde	
		Francs
1. l'épouse du militaire, la femme divorcée.	a) inférieur à 55 000 F	13 880
2. les enfants légitimes du militaire, ceux que l'épouse a eus d'un mariage antérieur, ainsi que les enfants naturels reconnus par l'un d'eux.	b) inférieur à 110 000 F	10 330
3. les frères et sœurs légitimes et naturels du militaire qui sont orphelins ou abandonnés.	c) inférieur à 160 000 F	7 400
4. les père et mère du militaire.	d) inférieur à 250 000 F	4 930
5. les ascendants autres que les père et mère.	e) inférieur à 390 000 F	2 705
6. le militaire orphelin ou abandonné.	a) inférieur à 110 000 F	8 580
	b) inférieur à 160 000 F	5 920
	c) inférieur à 220 000 F	4 030
	d) inférieur à 300 000 F	2 705
	e) inférieur à 390 000 F	1 905

Rechthebbenden	Inkomstenvoorwaarden	Maandelijkse bedrag
	Netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende, verhoogd met de inkomsten van zijn echtgenoot en met die van de militair, de soldij niet inbegrepen.	
		Frank
1. de echtgenote van de militair, de uit de echt gescheiden vrouw.	a) lager dan 55 000 F	13 880
2. de wettige kinderen van de militair, die van de echtgenote uit een vorig huwelijk, zomede de door een van beiden erkende natuurlijke kinderen.	b) lager dan 110 000 F	10 330
3. de wettige en natuurlijke broeders en zusters van de militair, die wees zijn of verlaten.	c) lager dan 160 000 F	7 400
4. de vader-en moeder van de militair.	d) lager dan 250 000 F	4 930
5. de andere ascendenten buiten vader en moeder.	e) lager dan 390 000 F	2 705
6. de militair die wees is of verlaten.	a) lager dan 110 000 F	8 580
	b) lager dan 160 000 F	5 920
	c) lager dan 220 000 F	4 030
	d) lager dan 300 000 F	2 705
	e) lager dan 390 000 F	1 905

Art. 2. L'article 6 du même arrêté est modifié comme suit :

« Article 6. Le montant de l'indemnité de milice à accorder en cas de rappel sous les armes, est fixé :

1. à 502 francs par jour de rappel, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit, augmentées de celles du militaire, est inférieur à 160 000 F;

2. à 244 francs par jour de rappel, lorsque ce montant net annuel est inférieur à 390 000 F. »

Art. 3. L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. Par dérogation à l'article 1er, le montant mensuel de l'indemnité visée au présent chapitre est fixé à :

a) 13 880 francs, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit est inférieur à 55 000 F et lorsque, simultanément, le montant net annuel des ressources du ménage est inférieur à 110 000 F;

van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Haben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 januari 1964, tot uitvoering van de wet houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 april 1965, 12 november 1968, 17 september 1969, 26 mei 1971, 25 mei 1972, 27 maart 1973, 10 juli 1974, 21 maart 1975, 21 mei 1976, 1 april 1977, 17 oktober 1977, 22 juni 1978, 11 juli 1979 en 1 april 1981, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 1. De militievergoeding, bedoeld bij de wet van 9 juli 1951, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1970, wordt verleend mits voldaan wordt aan de inkomstenvereisten en volgens de bedragen als hieronder zijn vastgesteld :

Rechthebbenden	Inkomstenvoorwaarden	Frank
	Netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende, verhoogd met de inkomsten van zijn echtgenoot en met die van de militair, de soldij niet inbegrepen.	
1. de echtgenote van de militair, de uit de echt gescheiden vrouw.	a) lager dan 55 000 F	13 880
2. de wettige kinderen van de militair, die van de echtgenote uit een vorig huwelijk, zomede de door een van beiden erkende natuurlijke kinderen.	b) lager dan 110 000 F	10 330
3. de wettige en natuurlijke broeders en zusters van de militair, die wees zijn of verlaten.	c) lager dan 160 000 F	7 400
4. de vader-en moeder van de militair.	d) lager dan 250 000 F	4 930
5. de andere ascendenten buiten vader en moeder.	e) lager dan 390 000 F	2 705
6. de militair die wees is of verlaten.	a) lager dan 110 000 F	8 580
	b) lager dan 160 000 F	5 920
	c) lager dan 220 000 F	4 030
	d) lager dan 300 000 F	2 705
	e) lager dan 390 000 F	1 905

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 6. Het bedrag van de militievergoeding toe te kennen in geval van wederooproeping onder de wapens, wordt vastgesteld :

1. Op 502 frank per wederoproepingsdag, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende, verhoogd met die van de militair, lager ligt dan 160 000 F;

2. Op 244 frank per wederoproepingsdag, wanneer dit netto-jaarbedrag lager ligt dan 390 000 F. »

Art. 3. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 12. In afwijking van artikel 1, wordt het maandelijkse bedrag van de in dit hoofdstuk bedoelde vergoeding vastgesteld op :

a) 13 880 frank, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende lager ligt dan 55 000 F en wanneer, terzelfdertijd, het netto-jaarbedrag der gezinsinkomsten lager ligt dan 110 000 F;

b) 8 580 francs, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit est inférieur à 110 000 F, et lorsque, simultanément, le montant net annuel des ressources du ménage est inférieur à 160 000 F;

c) 5 920 francs, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit est inférieur à 160 000 F, et lorsque, simultanément, le montant net annuel des ressources du ménage est inférieur à 220 000 F;

d) 4 030 francs, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit est inférieur à 220 000 F, et lorsque, simultanément, le montant net annuel des ressources du ménage est inférieur à 300 000 F;

e) 2 705 francs, lorsque le montant net annuel des ressources de l'ayant droit est inférieur à 300 000 F, et lorsque, simultanément, le montant net annuel des ressources du ménage est inférieur à 390 000 F.

Le plafond de ressources du ménage est fixé en fonction du nombre des personnes à charge visées à l'article 5 du présent arrêté.

Les ressources du ménage représentent l'ensemble des revenus nets de l'ayant droit et, pour la partie qui excède 80 000 francs par an pour chacun d'eux, des ressources nettes des membres de son ménage qui ne sont pas à sa charge. Le montant précité de 80 000 francs est porté à 160 000 francs pour les membres du ménage qui ont atteint l'âge de 25 ans. Le montant net annuel des ressources de chaque membre du ménage est déterminé conformément aux dispositions des articles 2 et 3 du présent arrêté. »

Art. 4. Les plafonds de ressources de 55 000 F, de 110 000 F et de 160 000 F, figurant aux articles 1er, 2 et 3 du présent arrêté, sont augmentés de 10 p.c. par personne à charge jusqu'à la troisième, et de 20 p.c. par personne à charge à partir de la quatrième. Les plafonds de 220 000 F, de 250 000 F, de 300 000 F et de 390 000 F, sont augmentés de 10 p.c. par personne à charge jusqu'à la deuxième, de 20 p.c. pour la troisième personne à charge, et de 30 p.c. par personne à charge à partir de la quatrième.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1983.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre de la Défense nationale, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Défense nationale,

F. VREVEN

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

b) 8 580 frank, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende lager ligt dan 110 000 F, en wanneer, terzelfdertijd, het netto-jaarbedrag der gezinsinkomsten lager ligt dan 160 000 F;

c) 5 920 frank, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende lager ligt dan 160 000 F, en wanneer, terzelfdertijd, het netto-jaarbedrag der gezinsinkomsten lager ligt dan 220 000 F;

d) 4 030 frank, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende lager ligt dan 220 000 F, en wanneer, terzelfdertijd, het netto-jaarbedrag der gezinsinkomsten lager ligt dan 300 000 F;

e) 2 705 frank, wanneer het netto-jaarbedrag der inkomsten van de rechthebbende lager ligt dan 300 000 F, en wanneer, terzelfdertijd, het netto-jaarbedrag der gezinsinkomsten lager ligt dan 390 000 F.

Het inkomensplafond van het gezin wordt vastgesteld met inachtneming van het aantal personen ten laste als bedoeld in artikel 5 van dit besluit.

De gezinsinkomsten vertegenwoordigen het geheel van de netto-inkomsten van de rechthebbende en, voor het gedeelte boven 80 000 frank per jaar voor ieder van hen, het geheel van de netto-inkomsten der leden van zijn gezin die niet te zinnen laste zijn. Voormalig bedrag van 80 000 frank wordt op 160 000 frank verhoogd voor de gezinsleden die de leeftijd van 25 jaar hebben bereikt. Het netto-jaarbedrag der inkomsten van elk lid van het gezin wordt vastgesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 en 3 van dit besluit. »

Art. 4. De inkomensplafonds van 55 000 F, 110 000 F en 160 000 F, die voorkomen in de artikelen 1, 2 en 3 van dit besluit, worden verhoogd met 10 pct. per persoon ten laste tot de derde, en met 20 pct. per persoon ten laste van de vierde af. De plafonds van 220 000 F, 250 000 F, 300 000 F en 390 000 F worden verhoogd met 10 pct. per persoon ten laste tot de tweede, met 20 pct. voor de derde persoon ten laste, en met 30 pct. per persoon ten laste van de vierde af.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1983.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Landsverdediging, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Justitie,

J. GOL

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Landsverdediging,

F. VREVEN

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS